



Sawraqa say ranya atuq
mikuyninpashi lapan uyshan
ushakarqan.

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco – Perú – 2020
RUC: 20404799534

16

Ranya Atuq

El zorro dañino

Afianzamiento de Lectura Quechua
Serie de *Kiliksa*

4

Quechua de Huamalés – Dos de Mayo, Huánuco

Adaptado del cuento escrito por:
Amador Tucto Ramírez
Ilustrador: William Huasco E.



Nirkurnashi awkin aywakurqan
wayinpa, chakwanninta
wilananpaq.

12



Awkinpashi jatunkaray yaqa alqun
karqan. Saycho punuykarpis
manashi atuqta mayaykurqansu.

5



Unayshi juk awkin
chakwanlanwan jalqacho tarqan.

2



Chakwanwan awkin sayno
qoshniykäsiyaptinshi uchkupita
atuq yarqurir qeshpir aywakurqan.

15



Sayshi atuqta rikärir awkinqa
alqunwan kanisirqan.

6



Atuqta mana wanuykasirshi
alqunta senqacho wiruykurqan
wanuqpaq.

11



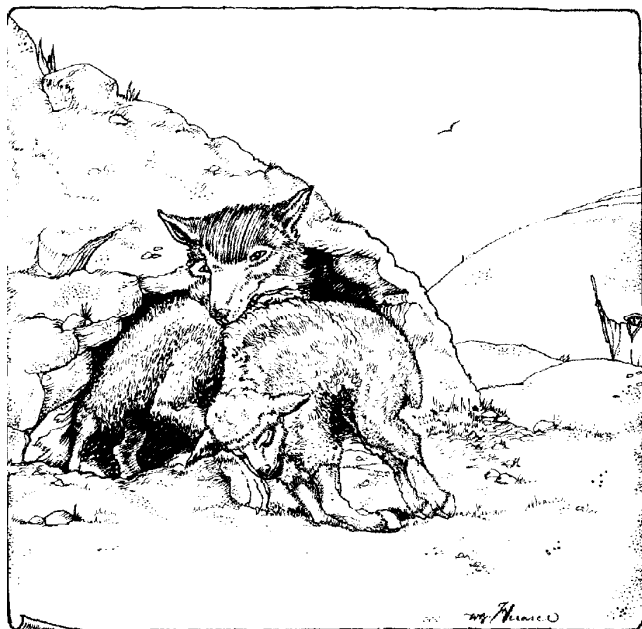
Saypita atuq yaykushqan machay
punkuman aywaykurshi
rupasiyarqan oqshatawan usuta
saycho qoshniwan atuq
wanunanpaq.

14



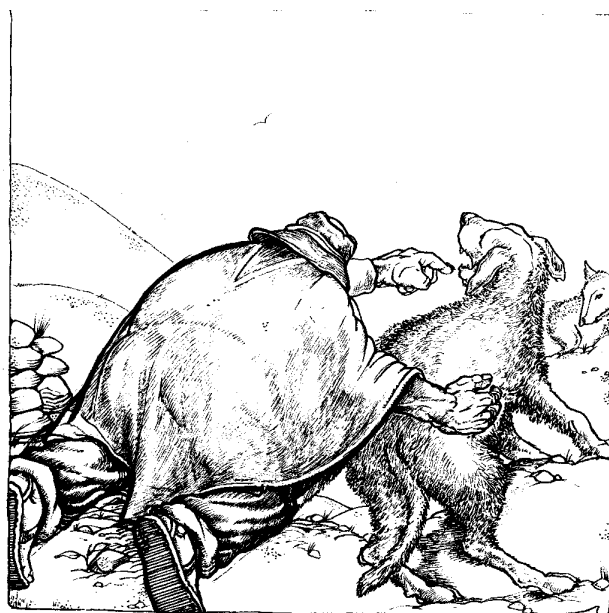
Paykunapa uyshankunashi karqan
qanchisla. Chakwannin
yanukushqanyaqshi uyshanta
misikuykarqan awkin.

3



Manaraq wiruptinshi malwata
shawatakurkur atuq qeshpir
aywakurqan machayman.

10



Kanisiptinpis manashi atuqta
kanirqansu. Rikaraylashi
rikaraykarqan.

7



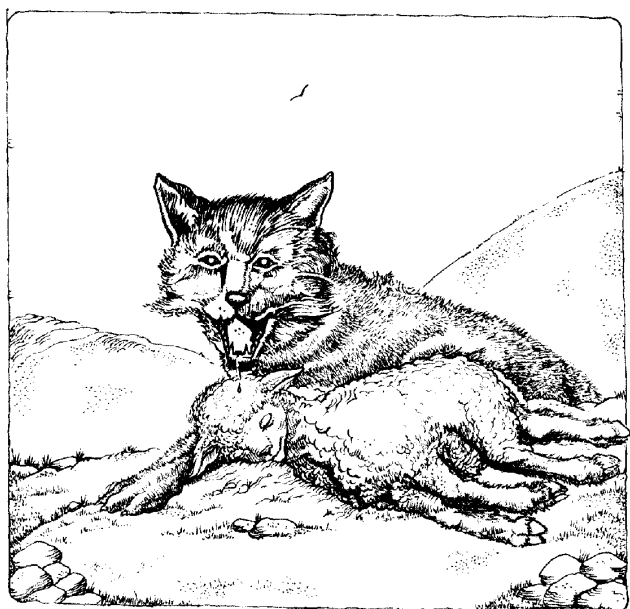
Awkin chaqchar jamaraykaptinshi
elaqpita uyshanman atuq
yuriparkurqan.

4



Wilaykuptinshi chakwannin
waqarqan uysha malwanpaq.

13



Sayyaqshi atuqqa uysha malwata
jinalancho wanuskasir mikur
qalaykurqan.

8



Sayno mikuykaptinshi awkin
aywarqan qeruta aptakurkur atuqta
wanusinapaq.

9